



Staats- und
Universitätsbibliothek
Bremen



Staats- und Universitätsbibliothek Bremen

**DFG-Projekt "Digitalisierung und Erschließung des Nachlasses des
Ägyptologen Adolf Erman (1854-1937)"**

Brief von Friedrich Wilhelm von Bissing an Adolf Erman

Bissing, Friedrich Wilhelm von

Den Haag, 10.01.1926

Nachweis dieses Dokuments im [Kalliope-Verbund](#)

[urn:nbn:de:gbv:46:1-64270](https://nbn-resolving.org/urn:nbn:de:gbv:46:1-64270)

1926 Januar 10. Statenplein 16. Den Haag.

Hochverehrter lieber Herr Kollege!

Zu meiner grossen Freude fand ich bei meiner Rückkehr aus den Ferien die erste Lieferung des Wörterbuchs vor, und ich bitte Sie meinen herzlichsten Dank selber entgegenzunehmen zu wollen und ihn auch den übrigen Mitgliedern der Kommission aussprechen zu wollen.

Sehr schön ist das Aeusserere und bei aller Uebersichtlichkeit ist doch mit dem Raum gespart. Das Ganze wird weniger Raum beanspruchen als Brugsch und Levi- und wie viel mehr bietet dies neue Wörterbuch. Der erste Eindruck beim Durchblättern ist niederdrückend: wie viele Worte finden sich da, von deren Vorhandensein ich wenigstens keine Ahnung hatte. Wie glücklich sind doch die Jüngeren, die in anderer Weise so vieles entbehren müssen- dass sie auf so fester Grundlage stehen. Und wie stark hebt sich, verglichen mit den letzten englischen und französischen "Leistungen" das Werk unserer Akademien, das doch in erster Linie Ihr Werk ist, ab!

Also herzlichen Glückwunsch und guten Fortgang!

In aufrichtiger Verehrung

Ihr getreuer

F. W. Fleckenstein

23